



Education International  
Internationale de l'Éducation  
Internacional de la Educación

<http://www.ei-ie.org>

**ЕВРОПЕЙСКИЙ  
РЕГИОН - ETUCE**

**Президент**

Кристин БЛОУЭР

**Вице-Президенты**

Одиль КОРДЕЛЬЕ  
Андреас КЕЛЛЕР  
Труди КЕРПЕРИЕН  
Дорте ЛАНГЕ  
Галина МЕРКУЛОВА  
Бранимир ШТРУКЕЛЬ



5, Bd du Roi Albert II, 9th  
1210 Brussels, Belgium  
Тел. +32 2 224 06 91/92  
Факс. +32 2 224 06 94  
[secretariat@csee-etuice.org](mailto:secretariat@csee-etuice.org)  
<http://www.csee-etuice.org>

**Европейский  
директор**

Сьюзан ФЛОКЕН

**Казначей**

Майк ДЖЕННИНГС

# ETUCE

## Европейский комитет профсоюзов образования Европейский регион ЕІ

### Профсоюзы образования солидарны с беженцами во время пандемии COVID-19

*(принято на заседании Бюро ETUCE 26 мая 2020 года)*

По всей Европе правительства ввели строгие меры, такие как социальное/физическое дистанцирование, чтобы предотвратить дальнейшее распространение коронавируса COVID-19. Люди, живущие на улице или в часто переполненных лагерях беженцев, испытывают трудности в доступе к здравоохранению, помещениям для поддержания гигиены и санитарии и к образованию. Особенно трудно соблюдать профилактические меры людям, которые работают по временным контрактам, и чье трудоустройство зависит от их статуса проживания. В этот кризисный период работникам и профсоюзам образования необходимо реализовать на практике свое **чувство солидарности и ответственности за тех, кто находится в уязвимом положении, и тех, кто ищет помощи и защиты от насилия, нищеты и экологических катастроф.**

Уже в апреле 2020 года ВОЗ подчеркивала, что беженцы и мигранты, особенно перемещенные лица и/или те, кто проживают в лагерях и в близких к лагерным условиях, сталкиваются с особыми трудностями, которые делают их особенно уязвимыми и которые должны учитываться в ходе подготовки к пандемии COVID-19 и проведения ответных мер. Профсоюзы и НПО Греции, Турции, Италии и других стран, находящихся на переднем крае миграции в Европе, сообщают, что беженцы и мигранты – многие из которых являются несовершеннолетними лицами без сопровождения взрослых – подвержены особо высокому риску заболеваний, включая COVID-19, поскольку они обычно живут в условиях скученности без средств, позволяющих соблюдать предписанные медико-санитарные меры. Они имеют лишь ограниченный доступ к санитарным помещениям, услугам здравоохранения и информации о коронавирусе и мерах профилактики заражения. ETUCE присоединяется к другим профсоюзам в просьбе **разгрузить переполненные лагеря беженцев с целью предоставить беженцам безопасное жилье и обеспечить соблюдение необходимого карантина и защиту от COVID-19.**

Профсоюзы образования в Европе особенно обеспокоены тем, что беженцев и мигрантов лишают их **фундаментального права на образование**. Зачастую они не имеют совсем или имеют лишь ограниченный доступ к образованию, поскольку европейские правительства закрыли школы, университеты и другие образовательные учреждения в попытке предотвратить дальнейшее распространение COVID-19. Не располагая надлежащими устройствами или необходимым онлайн-оборудованием для дистанционного обучения, дети и молодые взрослые в лагерях беженцев и в бедных семьях мигрантов рискуют «остаться за бортом».

Их душевное и эмоциональное здоровье также находится под угрозой, поскольку образование занимает центральное место в интеграции мигрантов в стране пребывания и в формировании у них и у членов их семей чувства общности и нормальности. ETUCE призывает<sup>1</sup> правительства Европы предоставлять

<sup>1</sup> [Заявление ETUCE по преодолению кризиса, вызванного пандемией COVID-19](#), 2020.

высококачественное и инклюзивное государственное образование каждому, невзирая на статус мигранта или гражданина, и устранять те трудности, которые мигранты и беженцы испытывают в получении доступа к **дистанционному преподаванию и учебным материалам**, включая **целевую поддержку**, например, услуги переводчика, индивидуальные планы обучения и т.п.

Потеря дохода, отсутствие гарантий медицинского обслуживания и трудности, связанные с неопределенностью их правового статуса или сокращением занятости в результате введенного карантина, еще более ухудшают положение беженцев и мигрантов и членов их семей и особенно сильно ударяют по незарегистрированным мигрантам. По всей Европе работники-мигранты в несоразмерно большой доле нанимаются на условиях неустойчивой занятости<sup>2</sup>, и это означает, что они рискуют быть первыми, кто лишится работы (а часто и связанного с ней права на пребывание в стране) из-за экономических последствий пандемии COVID-19. Более того, экономические кризисы и рост безработицы в большинстве случаев ведут к росту миграции из регионов, где складывается особенно тяжелая экономическая ситуация.

Вместо закрытия границ, проведения государственной политики обособления, потакания ксенофобским и расистским нападениям на мигрантов, а также распространения ложных новостей о COVID-19 с целью дестабилизации демократических структур вместо содействия государственному здравоохранению и защите здоровья населения, **ETUCE и его членские организации призывают европейские правительства и граждан Европы помнить те принципы, на которых строилась Европа и особенно Евросоюз: демократия, терпимость, человеческое достоинство, главенство закона и солидарность.**

**ETUCE поддерживает свои членские организации в их работе и в их экстренном призыве к проведению в их странах политики и действий, основанных на солидарности**, чтобы обеспечить полную защиту всеобщих прав и свобод человека, в частности **фундаментального права на образование и здоровье:**

- выступает за применение и соблюдение инструментов европейского и международного законодательства, включая, в числе прочих, [Всеобщую декларацию прав человека \(ВДПЧ\) 1948 года](#), [Конвенцию ООН о статусе беженцев 1951 года](#) и [Протокол 1967 года](#), [Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации \(ICERD\) 1969 года](#), и
- напоминает правительствам об их обязательстве осуществлять [Повестку Дня в области устойчивого развития до 2030 года](#) и Цели ООН в области устойчивого развития, в частности [Цель 4](#) – обеспечение инклюзивного и равноправного качественного образования и продвижение учебы в течение жизни для всех.
- содействует выполнению резолюций о [«Защите прав детей и молодежи из числа иммигрантов и беженцев»](#) и [«Образовании для беженцев»](#), принятых на 8-м Всемирном Конгрессе Интернационала Образования (EI), прошедшем с 21 по 26 июля 2019 года, и Резолюции ETUCE [«Беженцах и перемещенных детях»](#), принятой на Конференции ETUCE в Белграде.

---

<sup>2</sup> Заявление ЕКП [«Оставшиеся без внимания: работники-мигранты в кризисе, вызванном пандемией COVID-19»](#), 2020.

- продолжает оказывать поддержку и участвовать во всех инициативах и акциях, способствующих, помимо прочего, продвижению прав и свобод, а также проявлению солидарности в отношении мигрантов, беженцев и перемещенных детей (например, таких инициативах, как [#leavenoonebehind](#)).
- продолжать вносить вклад в Фонд ответных действий ЕС на пандемию COVID-19 с целью просить о проведении мероприятий для решения вопросов доступа к качественному образованию для мигрантов, беженцев и перемещенных детей.
- повышать заметность вопросов, связанных с правами мигрантов, беженцев и перемещенных детей, особенно во время пандемии COVID-19.

*\*Европейский комитет профсоюзов образования (ETUCE) представляет 132 профсоюза образования и 11 миллионов учителей и преподавателей в 51 стране Европы. ETUCE является социальным партнером в сфере образования на уровне ЕС и [отраслевой] Европейской федерацией профсоюзов в составе Европейской конфедерации профсоюзов (ЕКП). ETUCE является Европейским регионом Интернационала Образования, глобальной федерации профсоюзов образования.*